

釋義 DEFINITIONS

於本年報內，除非文義另有指明，否則下列詞彙具有以下涵義：

In this annual report, the following expressions shall have the following meanings unless the context indicates otherwise:

「該收購」	指	於二零零三年七月如招股說明書內所述收購過往由華潤集團擁有在中國內地的水泥業務及混凝土業務及相關股東貸款	“Acquisitions”	acquisition of the cement business and concrete business in the Chinese Mainland and related shareholders’ loans previously held by CR Holdings in July 2003 as stated in the Prospectus
「董事會」	指	董事會	“Board”	board of Directors
「債券」	指	由本公司全資附屬公司華潤水泥財務有限公司於二零零五年一月十三日發行並由本公司擔保，於二零一零年到期的本金總額800,000,000港元可按最初兌換價每股2.00港元兌換為本公司股份的零息可兌換債券	“Bonds”	the zero coupon convertible bonds, due 2010 in the aggregate principal amount of HK\$800.0 million convertible into shares of the Company at the initial conversion price of HK\$2.00 per share and guaranteed by the Company, issued by China Resources Cement Finance Limited, a wholly owned subsidiary of the Company, on 13 January 2005
「中國內地」	指	中國，不包括香港及澳門特別行政區	“Chinese Mainland”	PRC excluding Hong Kong and Macau Special Administrative Region
「本公司」	指	華潤水泥控股有限公司	“Company”	China Resources Cement Holdings Limited
「兌換股份」	指	本公司於兌換債券時配發及發行的股份	“Conversion Shares”	shares to be allotted and issued by the Company upon conversion of the Bonds
「華潤創業」	指	華潤創業有限公司，一家於香港註冊成立的有限公司	“CRE”	China Resources Enterprise, Limited, a company incorporated in Hong Kong with limited liability
「華潤集團」	指	華潤(集團)有限公司，一家於香港註冊成立的有限公司	“CR Holdings”	China Resources (Holdings) Company Limited, a company incorporated in Hong Kong with limited liability
「華潤置地」	指	華潤置地有限公司，一家於開曼群島註冊成立的有限公司	“CR Land”	China Resources Land Limited, a company incorporated in the Cayman Islands with limited liability
「華潤勵致」	指	華潤勵致有限公司，一家於百慕達註冊成立的有限公司	“CR Logic”	China Resources Logic Limited, a company incorporated in Bermuda with limited liability

「華潤總公司」	指	中國華潤總公司，一家中國國有企業	“CRNC”	China Resources National Corporation, a state owned enterprise in PRC
「華潤平南水泥」	指	華潤水泥(平南)有限公司(前稱廣西平南華潤魚峰水泥有限公司)，一家於中國內地成立的公司	“CR Pingnan Cement”	China Resources Cement (Pingnan) Limited (formerly Guangxi Pingnan China Resources Yufeng Cement Company Limited), a company established in the Chinese Mainland
「華潤電力」	指	華潤電力控股有限公司，一家於香港註冊成立的有限公司	“CR Power”	China Resources Power Holdings Company Limited, a company incorporated in Hong Kong with limited liability
「董事」	指	本公司董事	“Director(s)”	director(s) of the Company
「固定資產投資」	指	固定資產投資	“FAI”	Fixed Assets Investment
「國內/地區生產總值」	指	國內/地區生產總值	“GDP”	Gross Domestic Products
「本集團」	指	本公司及其附屬公司	“Group”	the Company and its subsidiaries
「集團重組」	指	招股說明書內集團重組一節所述的集團重組	“Group Reorganisation”	reorganisation of the Group as mentioned in the section Group Reorganisation stated in the Prospectus
「廣東」	指	廣東省	“Guangdong”	Guangdong Province
「廣西」	指	廣西壯族自治區	“Guangxi”	Guangxi Zhuang Autonomous Region
「香港」	指	中國香港特別行政區	“Hong Kong”	the Hong Kong Special Administrative Region of PRC
「上市規則」	指	聯交所證券上市規則	“Listing Rules”	The Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange
「標準守則」	指	上市發行人董事進行證券交易的標準守則	“Model Code”	Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers
「新型乾法」	指	製造水泥的新型乾法技術	“NSP”	New Suspension Preheater technology in the manufacture of cement
「參與者」	指	認股權計劃的合資格參與者	“Participant(s)”	eligible participant(s) to the Scheme

釋義
Definitions

「中國」	指	中華人民共和國	“PRC” or “China”	The People’s Republic of China
「招股說明書」	指	本公司於二零零三年六月二十六日刊發的招股說明書	“Prospectus”	prospectus of the Company dated 26 June 2003
「認股權計劃」	指	本公司唯一股東及董事於二零零三年六月二十日最初採納，並於二零零三年七月二十九日正式生效的本公司認股權計劃	“Scheme”	share option scheme of the Company which was initially adopted by the Company’s sole shareholder and Directors on 20 June 2003 and effected on 29 July 2003
「證券及期貨條例」	指	香港法例第571章證券及期貨條例	“SFO”	Securities and Futures Ordinance (Chapter 571 of the Laws of Hong Kong)
「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司	“Stock Exchange”	The Stock Exchange of Hong Kong Limited
「港元」	指	港元	“HK\$”	Hong Kong dollar
「人民幣」	指	人民幣	“RMB”	Renminbi
「美元」	指	美元	“US\$”	United States dollar
「%」	指	百分比	“%”	per cent
「立方米」	指	立方米	“m ³ ”	cubic meters